

Zusätze des Herstellers:
 Hersteller:
 Werk / Manufacture:
 Type du producteur:
 Zeichen des Herstellers:
 Zeichen des Hersteller:
 Reposeur / Reposeur:
 Fonction de l'inspecteur



Zugproben des Herstellers nach
 AD-Merkblatt W4/1700 100 und DIN ISO 9002

Prüftemperatur /
 Test temp. / Temperature d'essai
 A = +20°C E = -30°C
 B = +10°C F = -40°C
 C = +0°C H = -20°C
 D = -50°C I = -40°C

Werkstatt / Abrechnungsnummer /
 Ser report / Inspection Certificate No. / Certificat de Reception No.
 580695
 Datum /
 Date
 17.03.99
 Anzahl /
 Quantity
 3
 EN 10204
 P 3
 3.1B

WILHELM GELDBACH
FLANSCH & FITTINGS
 ...first in quality - rich in tradition
 Wilhelm Geldbock GmbH & Co. KG
 Ziegelsstraße 17
 D-45886 Gelsenkirchen
 Telefon +49 (0) 2 09 / 1 58 03-0
 Telefax +49 (0) 2 09 / 2 20 94

Form-Nr. / Form No. / Form No.		Liefer-Nr. / Order No. / Ord. No.		Bestell-Nr. / Order No. / Order No.		Auftrag-Nr. / Order No. / Order No.		Zusatz-Nr. / Order No. / Order No.		Zusatz-Nr. / Order No. / Order No.		Zusatz-Nr. / Order No. / Order No.		Zusatz-Nr. / Order No. / Order No.		Zusatz-Nr. / Order No. / Order No.		Zusatz-Nr. / Order No. / Order No.		
29810		17.03.99		81063		P.O. STAN														
Pos. / Item / Poste	Menge / Quantity / Quantité	Bezeichnung des Gegenstandes / Designation of Article / Désignation		Schein-Nr. / Invoice No. / Invoice	E-M / Spéc. / Procéd.	C %	S %	Mh %	P %	S %	C %	Mh %	N %	A %	R %	N %	C %	V %	Ch %	
10	5	RED.E.ANSIBI6.9 2 X1 1/4 XS		ASTM A420		0,12	0,21	0,970	0,016	0,002	0,03	0,010	0,02							
11	5	RED.E.ANSIBI6.9 2 X 3/4 STD		ASTM A420		0,15	0,29	0,970	0,018	0,005	0,04	0,010	0,03							
10	ASTM A333	GRAD6, WPL6		392060																0,30
11	ASTM A333	GRAD6, WPL6		413833																0,34

Mat.: WPL 6 = Normalized 910 degr. C/Air
 Edition ASTM A420-95/ASME II SA 420 (1st. edition)

Bezeichnung und Ausmessung: o.B.
 Surface and dimension of inspection: w.O.
 Inspection surface / et dimension:
 Satisfaisant
 Die gestellten Anforderungen sind erfüllt.
 Manufacture / requirements are satisfied.
 Les conditions / imposes ont été satisfaites
 Wilhelm Geldbock GmbH & Co. KG
 Der Werkzeuge / Werkzeuge / Works Inspector
 L'inspecteur / drusine:
 Grubeck / Buchnerseiler / Pfigge
 Wilhelmerstraße